E I N W O H N E R G E M E I N D E B U B E N D O R F

Gemeinderat

Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 27. November 2025
19:00 – 20:10 Uhr

Anwesend: 94 Stimmberechtigte
7 Gäste

Traktanden

1. Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2025

://: Das Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2025 wird mit 94 : 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen genehmigt.

2. Teilrevision Reglement über die familienergänzende Kinderbetreuung und der frühen Sprachförderung (FEB) – Beschlussfassung

://: Mit 94 : 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen wird die Teilrevision des Reglements über die familienergänzende Kinderbetreuung und der frühen Sprachförderung (FEB) beschlossen.

3. Energetische und funktionale Sanierung Sporthalle Sappeten – Kreditbegehren in der Höhe von CHF 3’400’000

://: Mit 93 : 1 Stimmen bei 0 Enthaltungen wird das Kreditbegehren in der Höhe von CHF 3’400'000 für die energetische und funktionale Sanierung Sporthalle Sappeten genehmigt.

4. Finanzplan 2026-2030 – Kenntnisnahme

://: Der Finanzplan 2026-2030 wird von den Stimmberechtigten stillschweigend zur Kenntnis genommen.

5. Vorlage und Genehmigung des Budgets 2026 der Einwohnergemeinde inkl. der Budgetkredite 2026

a) Festlegen des Gemeindesteuerfusses für das Jahr 2026
für natürliche Personen auf **60 % der Staatssteuer** (wie bisher)
für juristische Personen auf **55 % der Staatssteuer** (wie bisher)

b) Festlegen des **Skontosatzes** für das Jahr 2026 auf **1 %** der Gemeindesteuerrechnung bei Zahlung bis 30. Juni des laufenden Jahres (wie bisher)

c) Festlegen der **Wasserbezugsgrundgebühr** für das Jahr 2026
je Wohneinheit **CHF 25.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
je Gewerbeeinheit mit Wassermesser DN 25, **CHF 25.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
je Gewerbeeinheit mit Wassermesser grösser DN 25, **CHF 30.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)

je Sprinkleranlage mit einem Leistungsbedarf

bis 2'000 l/min,	**CHF 25.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
2'001 l/min bis 4'000 l/min	**CHF 50.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
ab 4'001 l/min	**CHF 75.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)

Wasserbezugsmengengebühr für das Jahr 2026 von **CHF 1.50**, exkl. MwSt. pro m^3 Wasserverbrauch (wie bisher)

d) Festlegen der **Abwassergrundgebühr** für das Jahr 2026
je Wohneinheit **CHF 25.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
je Gewerbeeinheit mit Wassermesser DN 25, **CHF 25.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)
je Gewerbeeinheit mit Wassermesser grösser DN 25, **CHF 30.00**, exkl. MwSt. (wie bisher)

Abwassermengengebühr für das Jahr 2026 von **CHF 0.75**, exkl. MwSt. pro m3 Wasserverbrauch (wie bisher)

://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt das Budget 2026 inkl. der Budgetkredite 2026 mit 94 : 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

Die Traktanden 2 und 3 unterliegen dem fakultativen Referendum.

Für das Beschlussprotokoll
Verwaltungsleiter
Damian von Arx